



CLASSIQUES  
GARNIER

« Index des notions », *Théorie et linguistique de l'écriture. Des manuscrits aux processus scripturaux* (1983-2018), p. 461-466

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-09341-1.p.0461](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-09341-1.p.0461)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2020. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES NOTIONS

- addition/ajout : 39, 71, 76, 83, 94, 96, 104, 111, 134, 136-137, 181, 184, 189, 239-240, 295-296, 299 306, 319, 331-332, 373, 391, 421
- aide-mémoire : 117, 140, 155-156, 169, 172, 215, 333-334, 376, 413-414, 433-434
- annotation : 142, 169, 179, 183, 209, 219-222, 341, 369, 376, 382, 391, 418, 423
- après-texte : 36, 281-282, 447
- archive : 23, 26-27, 36, 227, 244, 247, 252, 254-256, 265, 276, 282, 339, 355, 359-362, 381, 387, 392, 397, 427, 430, 447, 451
- avant-texte : 16, 18-19, 24, 31, 35, 48, 57-58, 60-61, 63, 65-67, 69-71, 74-76, 83, 93-94, 97, 99, 101-103, 123, 194, 256-260, 264, 266, 274, 280, 282-283, 309, 326, 328-329, 355-357, 361, 385-389, 392, 395, 433-434, 447-448, 449, 461-462
- biffure : 38, 71, 83, 86, 90, 104, 115, 126, 134, 144, 154-155, 188, 259, 319, 335, 361
- bon à tirer : 34-35, 145, 153, 212, 275, 280, 283, 297, 326, 329, 336, 343, 351, 353, 356, 374
- brouillon : 10, 12-13, 16, 20, 22, 25, 32-33, 37-42, 47-49, 51, 55-63, 65-72, 74-77, 81-100, 101-105, 107, 113-123, 125-126, 132, 137-138, 149-151, 153-154, 159-160, 166, 173, 176, 181-183, 185, 187-191, 193-194, 196, 198, 229-231, 240, 256-257, 268, 276, 282, 285, 287, 294, 298-299, 304-305, 309, 314-315, 318, 320-321, 325, 333, 345, 347, 351, 353, 357, 360-361, 364, 367, 373, 383, 385, 387, 392, 416, 418-419, 421- 422, 431, 434, 437-438, 445, 447-448
- cire : 49, 140, 144-145, 168, 171, 181, 207, 229
- clavier : 181, 232-233, 239-240, 249-250, 281, 322, 420, 443
- codage : 24, 144, 248, 334, 342, 408
- cognition/cognitif : 18, 21, 39, 42, 44, 46-47, 49-51, 91, 99, 102, 125, 129, 150, 175-176, 178, 182-184, 200, 229-230, 232, 235-236, 240-241, 341, 396, 402, 446, 448-449-452
- communication : 33-34, 36-37, 41-43, 46, 50, 57-58, 65, 96, 134-135, 145, 150, 153, 191, 195, 200, 217, 228, 266, 275-276, 310, 326-327, 353, 365, 412-413, 416-417, 429, 439, 441-442, 444, 447
- comparaison : 21, 48, 67, 77, 192, 271, 285, 290, 310-311, 313, 316, 329, 402, 406-407, 412
- composition : 44-47, 49, 137-138, 171, 182, 194-196, 208, 229-230, 288, 370, 391, 408, 411, 420, 422, 449
- contexte : 31, 41-43, 71, 88, 104-106, 113, 115-117, 119, 128-129, 131, 153, 176, 187, 189-190, 192
- contrainte : 30, 32, 34, 39, 74-75, 82, 92, 96, 136, 144, 149, 173, 185, 190, 210,

- 231, 260, 266, 296, 316, 338, 375-376, 383, 385, 389, 413, 433, 447, 452
- copie/mise au net : 48, 64, 66-67, 70, 75, 83, 92, 94, 97, 103, 203, 114, 119, 134, 153-154, 173, 231, 236, 287, 294, 314-315, 353, 356-357, 361, 390, 418
- correction/corriger : 26, 71, 73, 75, 83, 85-86, 88, 90, 92-94, 98, 116, 135, 138, 141-144, 181, 190, 192, 201, 256, 258-259, 285-286, 289, 292, 315, 317, 319, 332, 350-351, 356-357, 390, 392, 396-397, 410, 418, 433
- crayon : 75, 86, 92, 104, 144, 181, 232, 258, 367, 370, 391, 421
- critique génétique : 9, 11-12, 14-19, 22-23, 25-27, 34, 44, 50, 133, 145-146, 159, 173-176, 178, 182, 185, 187, 193-194, 196-197, 199-202, 218-219, 224, 239-241, 243-245, 248, 250, 256-260, 263, 265-266, 270, 272-273, 277, 282-285, 287, 290-291, 300-305, 309, 314, 336, 343, 356-358, 360, 374, 377, 388, 393-402, 420, 430, 432-433, 436-439, 449-454
- déplacement : 39, 101, 104, 154, 189, 239, 385-386
- dictée/dicter : 45-46, 48, 133, 136-139, 136-141, 145, 154, 229-230, 409, 449
- discours : 30-31, 34-37, 43, 48, 66, 73, 124, 130, 137, 140-141, 152, 156, 166-168, 178, 187, 195, 214, 216, 325, 334-335, 392, 394-395, 407, 418, 431, 435, 437, 441, 443
- données (construction des) : 66, 70, 389
- données de langue : 20-21, 68, 192
- données génétiques : 21, 71, 78, 82, 89, 102-104, 150, 245, 319-320, 322, 330
- données graphiques : 38, 150-152, 189, 191, 320, 331, 336-337
- données linguistiques : 78, 104, 175, 189
- données textuelles : 68-69, 71-72, 103-104, 135, 152, 156, 174, 180, 190, 258, 281, 316, 320, 331, 333-334, 336-338, 341-342, 418-419, 434
- données topologiques : 38, 87-88, 335
- données (structuration des) : 70-72, 77, 103, 105, 190, 272, 446-447
- dossier génétique : 22, 40, 78, 144, 163, 175, 177, 179, 182, 194, 207, 230-231, 244, 253, 256, 258-259, 268, 282, 300, 304-305, 314-316, 319, 322, 325-326, 332, 336, 340-341, 344, 357, 372-374, 377, 387-388, 397, 418, 450
- double locution : 47, 78, 98, 130, 184
- écran : 96, 181, 185, 205-207, 232, 234-235, 238, 249-250, 258, 279, 281, 313, 320, 322, 343, 361
- écrit : 14, 31-33, 36-38, 47-51, 57, 59, 66-67, 70-71, 73, 86-87, 92, 95, 98-99, 124-125, 133, 138, 140, 142, 144, 151-152, 156-157, 159-160, 164-166, 168-169, 171-172, 181, 188, 195, 206-207, 210, 214-215, 217, 220-22, 224-225, 227, 238, 250, 248, 266-267, 269, 278-280, 282, 302, 310, 331, 333-334, 353-354, 361, 375-376, 405-406, 408-409, 413, 414-416, 450-451
- écriture électronique/numérique : 20-21, 24, 35, 207, 209, 235-236, 243-260, 452
- écriture manuscrite : 134, 151, 194, 201, 238-239, 254, 267, 274-275, 321
- écriture ordinaire *vs* écriture littéraire : 14, 50, 76, 102, 173-185, 199-201, 227, 230, 422, 447, 451
- édition : 14, 17, 19-20, 22-23, 25-26, 46, 48, 59, 64, 66-67, 83, 193, 222, 251, 265, 273, 275, 278, 291, 294, 299, 304, 325-326, 328-329, 331, 336-342, 356-361, 383-385, 394, 399-400, 410-411, 429-435, 437-438, 440-441, 444-445, 450, 451, 454
- édition automatique/chronologique/électronique/hypertextuelle/

- numérique : 20, 24, 190, 256, 279-280, 309, 321, 323, 325-343, 359-360, 400, 446, 450-451
- édition critique : 22-23, 101, 218, 225, 245, 247, 257, 272, 299, 309, 312-313, 318, 320, 326-327, 330, 336, 341, 358, 388, 430, 433, 437, 439, 447-448, 450
- édition génétique : 24, 245, 328, 330, 339, 360, 447-450
- élaboration : 29, 40, 42, 63, 65-67, 73, 95, 119, 127, 129, 132, 138-139, 142, 164, 168, 182-183, 349, 390, 435
- emendatio* : 142-143, 145
- encre : 68, 75, 83, 136, 144, 155, 180, 232, 244, 272, 364
- énonciation : 13, 15, 18, 30-34, 36-37, 41, 43-45, 47, 50-51, 55-59, 61-62, 67, 75, 81, 96, 149, 176-177, 180, 187, 192, 218, 224, 230, 265-267, 275, 277-280, 298-299, 301, 351, 353, 396, 399, 408, 411, 416, 418, 429-430, 434, 436-437, 444-445, 452
- espace (de travail) : 216, 231, 234-235, 416
- espace écrit : 219, 223, 225
- état (d'un texte) : 14, 20, 22, 31, 48, 57-58, 66, 72, 93, 143, 145, 151, 192-194, 196, 235-236, 237-238, 247, 259, 317, 319, 328-333, 337-339, 341, 348-350, 357, 361, 367, 372, 374, 384, 387, 391-392, 402, 410, 426, 432
- (in)forensique/informatique légale/*computer forensics/forensic* : 21, 243-260, 437, 440, 452
- graphisme : 69-70, 135, 137, 336, 420-422
- hypertexte/hypertextuel/hypertextualité : 20, 26, 35, 44-47, 49, 52, 205-225, 238-239, 246-247, 281, 309-313, 316-317, 319-320, 323, 339-342, 360-361, 401, 430, 434, 440-441, 443, 448-451, 453
- icône/iconique : 150-151, 206, 220, 234
- immatériel/immatérialité : 180, 207-208, 214, 246-248, 271, 279, 355, 361
- imprimé : 16, 21, 25, 34-37, 45-46, 66-68, 70, 75, 96, 99, 152, 166, 194, 206-207, 209-210, 213-214, 216-223, 225, 227, 230, 233, 235-236, 250-251, 267-269, 274-283, 297, 302, 309-310, 316, 318-319, 321, 326-327, 334, 338-340, 350-351, 353-354, 358, 360-361, 419, 435, 442
- indice : 42, 46, 150-151, 153, 155, 169, 179-181, 183, 185, 287, 295, 305, 335, 419
- informatique/électronique/numérique : 21, 23-24, 26-27, 30, 35-36, 41, 43, 46, 72, 77, 155, 178, 190, 205-208, 210-213, 220, 222-223, 228-229, 235-236, 237-238, 240, 243-246, 248-249, 252, 257, 259-260, 278-281, 309-310, 313, 322-323, 342, 360, 362, 401-402, 417, 430-431, 434, 447, 448-450, 452, 453
- inscription : 20, 144, 168, 181, 188, 196, 220, 235, 239, 248, 250, 258, 267, 300, 304, 406, 416-417, 419-420, 449
- interligne : 70, 83, 86, 88, 95, 104, 123, 136, 144, 185, 189, 192, 280, 318, 332, 335
- lecture intérieure/silencieuse : 140, 145, 159, 169, 195, 354, 376, 414-415, 417
- lecture à haute voix : 136, 140, 142-143, 145, 154, 167, 169, 376, 414, 416
- lime : 143, 145, 351
- (non-)linéarité : 44, 65, 70-71, 86, 93, 209, 218, 336, 358, 409, 421
- linguistique : 12-13, 17-18, 21, 29-33, 35, 39, 41-44, 51, 57, 60, 63, 68, 73, 81-82, 85, 91, 98, 102, 104-105, 119, 124, 129, 132, 149-157, 159, 167, 175-176, 183-184, 197, 264-266, 269, 278, 284, 295, 313, 326, 395-396,

- 398-399, 405-407, 411, 417, 420, 430-431, 433-434, 436-438, 443, 445, 447-448, 452-453
- linguistique de l'écriture/de la production écrite/des brouillons/des manuscrits : 11, 14, 20, 30-32, 37-40, 42, 50, 61, 63, 99, 150, 184, 187-196, 438, 452
- linguistique de l'énonciation : 15, 18, 30, 37, 61-62, 81, 176, 396, 399, 436
- linguistique textuelle : 36-37, 40, 77-78, 99, 180, 405-407, 411
- machine à écrire : 92, 228-229, 236, 257, 447
- machine à traitement de texte : 256, 258, 436
- manuscriptologie/manuscriptologique/manuscriptologie : 13-14, 37, 59, 64-65, 68, 71, 82, 85, 99, 151, 155, 235, 284, 301, 361
- manuscrit de genèse : 24, 64-65, 83, 151, 157, 218, 265-282, 395, 401, 457
- manuscrit de travail : 11, 18, 20, 23, 25, 32, 34, 36-37, 134-137, 147, 151, 153-154, 174, 176-177, 180, 187-196, 259, 288, 334, 358, 361, 452-453
- manuscrit médiéval/du Moyen Âge : 22, 64, 207, 274, 278
- manuscrit moderne : 33, 63, 268-270, 272, 274, 276-278, 283, 300, 302-304, 353, 438
- manuscrits d'écrivains : 134, 165, 174, 185, 197, 199, 224, 227, 232, 263, 397, 420, 452
- marge : 70, 83, 94, 104, 123, 134, 136, 142, 144, 169, 188-189, 217, 219-221, 234, 277, 280, 286, 292-293, 296, 317-318, 322, 333-335, 339, 369, 419
- (im)matérialité : 26, 34, 48, 134, 246-250, 260, 274, 294, 296, 300, 318, 408-409
- mémoire artificielle : 139, 145, 168, 210, 213-215, 225
- mémoire de travail : 230, 235, 417, 420
- mémoire externe : 185, 231, 335, 340, 362
- mémoire (arts de la) : 49, 140, 143, 168, 210, 213-214, 220, 409, 443-444
- mental : 42, 46, 48, 63, 74, 78, 96, 102, 132, 137-139, 180, 182, 220, 223-224, 229-230, 235, 237-238, 316, 319, 321, 366, 376
- mise en langue/en texte : 73-74, 155-156, 178, 193, 303, 317, 332
- mise en page : 32, 93, 97, 99, 104, 123, 152, 169, 183, 185, 233, 256, 333, 382
- opération d'écriture : 20, 42, 62, 72, 104, 112, 117, 177, 191-192, 196, 331, 335
- oral : 14, 31-32, 36, 38, 43, 49-51, 57, 86, 92, 133, 139, 152, 156, 159, 165, 168, 334, 406, 413
- oralité : 159, 161, 168, 178, 210
- ordinateur : 21, 44, 155, 181, 185, 201, 205-206, 229-230, 232, 235-236, 237-241, 243-260, 269, 279, 339, 359-361, 431, 440, 443, 445, 448-449, 452
- page manuscrite : 69, 87, 152, 183, 188, 201, 238, 331, 336
- papyrus : 140, 144, 181, 207, 210, 268
- parchemin : 26, 136, 144, 181, 268
- parole : 81, 133, 135-136, 140, 165-168, 181, 188, 228, 266, 274, 376, 409, 440, 447
- philologie : 14, 16-21, 23-26, 30, 33-34, 64, 152, 174, 177, 187, 192-194, 196, 243, 247, 249, 256, 263, 269-274, 276-278, 281, 283-284, 286, 290-291, 297, 299, 301-302, 309-310, 322, 328, 337, 355, 357-358, 361, 394, 398-402, 405, 407, 409-412, 417, 430, 432, 435, 437-438, 443, 449-450
- philologie éditoriale : 19, 174, 357, 399, 400
- philologie électronique : 256, 362, 449
- philologie (nouvelle) : 325, 337, 343, 399, 450

- polarité : 35, 106-107, 109, 111, 119, 128-129
- pratiques de composition *vs* pratiques de transmission : 14, 25, 46, 133, 194-195, 357, 376, 449
- premier jet : 115-116, 118, 135, 141-143, 154, 184, 285-286, 288-289, 294-296, 317, 321, 330-331, 390
- processus de création/de production : 15, 18, 67, 96, 131, 134-135, 144, 151, 153-154, 159-160, 173, 180, 184, 188, 192, 195-196, 198, 201, 210, 216-217, 224, 227, 230, 232, 248, 265, 267, 301, 303, 314, 321, 326, 334, 340, 363, 369, 377, 383, 389, 415-416, 418-419, 422
- processus d'écriture : 15, 27, 38, 41, 44, 48, 51, 57, 64-65, 69, 73-78, 92-93, 95, 102-103, 115, 117, 124, 132, 150, 154-155, 159, 173, 181-182, 184-185, 191-192, 198, 200-201, 233-234, 237, 240, 244-245, 257, 260, 296, 298, 315, 335, 342, 389, 391, 402, 411, 420, 437, 443, 451
- proto-terme : 41, 47, 74, 101-132, 448
- psycholinguistique : 15, 18, 39, 47, 99, 150, 173, 177-179, 182-183, 185, 187, 197, 199, 433, 452
- psychologie cognitive : 15, 30, 47, 182, 197-202, 401, 406, 443, 452, 454
- rature : 38-40, 42-44, 47-48, 51, 56, 58, 60, 63, 68, 70, 81, 83-85, 89, 95, 97, 117, 121, 135, 137, 182, 196, 219, 230, 235, 238, 240, 256, 286, 288-289, 292, 304, 314, 317, 357, 394
- réception : 21, 30, 34, 36, 47, 141-144, 153, 160, 177, 195, 211-212, 216-218, 266-267, 276, 298, 328, 336-337, 359, 361, 416, 418, 430
- réécriture : 21, 35, 40-41, 43, 67, 90, 93-94, 97, 103-105, 115-116, 120, 122-127, 141-146, 156, 173, 175, 180-181, 191, 193, 235-236, 273, 286-287, 289-290, 296, 315, 317, 320-321, 332, 356-357, 367, 372-374, 391, 418-419, 431, 433, 437, 441
- relecture : 39, 88, 90, 94-95, 97, 112-113, 115-116, 124-125, 130, 141, 184-185, 190, 295, 300, 330-331, 418, 420
- révision : 73-74, 138, 142-145, 173, 183-184, 230, 245, 330, 332, 372, 376, 435
- scripteur : 31, 38, 40, 44, 47, 49, 65, 72-73, 76-78, 84, 91-93, 96-99, 104, 116-117, 134, 149, 152-155, 169, 177, 179-181, 184-185, 188, 190-191, 195, 198, 200-201, 215-216, 218, 221-222, 227-229, 231-236, 238-240, 250-251, 257-258, 260, 267-268, 275, 277, 300, 305, 321, 326, 335, 340, 343, 353, 357, 374, 416, 420
- secrétaire : 99, 135-139, 141-142, 154, 227, 229-230, 294, 315, 436
- sémiotique : 93, 150, 152-154, 405, 420, 439
- sémiotique de la trace : 135, 150, 342
- sémiotique de l'écrit : 50-51, 157, 165, 200
- sémiotique du manuscrit : 14, 152, 154, 156, 334, 439, 442
- souris : 206, 234, 237, 239-240, 249-250, 360
- stylo : 227, 231, 238, 257-258, 321, 370, 387, 421
- substance de l'expression : 149-157, 188-189, 334, 450
- substance du contenu : 149-157, 450
- substance graphique *vs* substance sonore : 20, 104, 150-154, 156, 165, 176, 188, 192, 194, 196, 240, 248, 259, 334, 342, 361, 372
- substance sémiotique : 14, 187-188, 335, 358
- substitution (remplacement) : 14, 39-44, 51, 65, 71-74, 77-78, 83-84, 88, 90, 101, 105-107, 109, 111-114, 116, 120, 122, 125, 127-131, 175-176, 187,

- 189-192, 194, 239, 259, 299, 319, 332, 361, 446
- substitution génétique *vs* substitution linguistique : 103-104, 175, 192
- suppression : 39, 71, 83-84, 104, 111, 155, 181, 189, 239, 292, 299, 373, 391
- système de la langue : 132, 152, 188
- système de signes : 133, 152, 220, 335-336, 406
- tablette : 49, 140, 144-145, 181, 201, 207, 230
- technologies d'écriture : 14, 36, 44, 50, 96, 180-181, 207, 236, 302
- technologies de l'information : 227-229, 232, 235-236, 326, 339, 343, 354, 360
- textualité : 14, 21, 32, 35-37, 40, 46, 247-250, 330, 405-422, 431, 453
- topographie : 38-39, 70, 72, 104, 144, 156, 201, 239, 316, 318, 320, 397
- trace génétique : 129, 135, 144, 150
- trace graphique : 140, 151, 153, 181, 239, 259, 334
- traitement de texte : 58, 92, 96, 154, 196, 200, 209, 227-228, 232-233, 235, 250, 258-259, 280, 282, 321, 447
- transcodage : 140, 151, 156, 334-335, 338
- transcription : 48, 58, 72, 87, 90, 137-138, 142, 191, 293, 316, 318, 320, 336, 341, 360, 382, 389-391, 433, 440, 445-446
- transcription diplomatique : 86-87, 112, 151, 191, 294, 337, 340, 364
- transitions entre états : 9, 14, 20, 22, 192, 194, 196, 259
- typologie : 39, 41, 74, 231, 364, 400
- variante : 13, 23, 33-34, 36, 39, 55-56, 61, 64-66, 71, 77, 85, 88-92, 98, 101, 120, 122, 142, 145-146, 176-177, 187, 192, 245, 266, 271-273, 277, 287, 297, 312, 318, 325, 329-330, 342, 355-356, 358, 432, 435, 438, 441, 444-446, 448, 450
- variation : 10, 20-22, 25, 34, 51, 64-65, 69-70, 72, 83, 85-86, 112, 135, 145, 149-150, 155, 190, 192-196, 259, 275, 277, 318, 328-329, 333, 335-336, 341, 354, 359, 433, 445, 448-449
- version : 22, 26, 34, 51-52, 64, 66, 94, 97, 142, 236, 244-245, 248-250, 256-257, 259-260, 271, 280, 287, 289, 296-299, 305, 312-313, 315, 317, 328, 392, 409
- voir *vs* lire : 38, 62, 71, 82, 84, 91, 96, 150, 152-153, 156, 162, 171, 176, 188, 194, 196, 214, 235, 238, 251, 273, 293, 298, 316-317, 322, 326, 334, 336, 339, 341, 358, 360-361, 383, 389-392, 420, 438-439, 445, 448-450
- voix : 14, 29, 49, 134, 139-140, 145-146, 157, 159-172, 194, 214, 230, 376, 408, 444, 449-451